

Passerelle prend une nouvelle allure avec quelques petites modifications par-ci par-là. Il y a eu beaucoup d'événements à organiser en septembre (comme annoncé dans le précédent bulletin) avec une « petite équipe » ; donc moins de temps pour proposer un bulletin plus complet.



Le report au dimanche 27 septembre (lié à une météo désastreuse) a permis à Jazz sur l'Herbe d'avoir lieu à Baroja, pour le plus grand plaisir des publics et des musiciens. La qualité musicale des groupes et la diversité de leur jeu sont pour beaucoup dans l'enthousiasme de personnes venant nous exprimer leur goût pour ce type d'initiative, ainsi que

la diversité du public : enfants, adultes, adolescents, seniors. Saluons le réel soutien de la part de la Ville d'Anglet qui a permis, une nouvelle fois qu'un tel événement se tienne. Le partenariat mis en place depuis ces deux éditions est, réactif et constructif. Remercions également les bénévoles venus donner de leur temps et de leur énergie au bar, au taloak (les présents comprendront !) au cocooning des musiciens... et du jamais vu : Bob, le brasseur de bière et Gérard du Moulin de Bassilour, deux de nos partenaires, sont restés toute la journée à nous aider ! De cette alchimie, le rendez-vous est pris pour l'année. (Le Passerelle de novembre vous fournira un bilan détaillé).

Evoquons la Fête de la Corniche (Hendaye) pour laquelle ARCAD était sollicitée pour prendre une petite part à la programmation. Cette manifestation, portée par le Conseil Général, a permis aux marcheurs d'apprécier ce lieu dans les meilleures conditions possibles (absence de véhicule motorisé) et ainsi de rencontrer sportifs, historiens, scientifiques, artistes etc. tout au long de la promenade.

Ces événements qui sont soutenus par les pouvoirs publics sont autant de scènes offertes aux artistes locaux. C'est cet engagement qui pousse aujourd'hui ARCAD à continuer à s'ancre sur le territoire pour le développement de la création artistique. D'où notre nom !

Agenda d'ARCAD - NOS EVENEMENTS

La Fête de la Corniche

De nombreux visiteurs sur le sentier du littoral : des marcheurs-randonneurs, cyclistes, rollers-skateurs... ont déambulé tout au long de la journée. Grands et petits de toutes catégories sociales confondues ont aussi rejoint le « cortège » de visiteurs avec poussette, tricycle... pour flâner sur la corniche au grès des animations liées à l'environnement. Ils ont également pu s'arrêter pour écouter les artistes programmés par nos soins : Daniel Bellanger et Fred Fort ont plongé les auditeurs-spectateurs-d'un-instant dans un monde poétique à travers lectures et poèmes en lien avec la mer, l'océan. Leurs voix s'entremêlaient avec les notes de l'accordéon de Jésus

Aured qui proposait quelques extraits de mélodies issues de différentes époques liées au monde maritime. D'autres visiteurs se sont retrouvés avec Marie Tellechea et Caroline Brosset dans une valse chorégraphique et végétale face à la mer, en haut de la falaise. De nombreux visiteurs ont aussi été accueillis par Guy Lamour et Melle Bijou au son de l'orgue de barbarie et de chants marins. D'ailleurs ce drôle d'instrument et ce duo décalé (déguisé) ont attiré la curiosité des enfants émerveillés !

Une belle journée pour les visiteurs et pour les artistes....A renouveler en 2010 ?

Le 4 oct, Bayonne, Quartier St Etienne, Espace Boulodrome : «L'Art aux fenêtres»

Grand rendez-vous avec vide-atelier, interventions musicales (groupe Klaxon), démonstrations de danse, numéros de cirque avec Oreka, métamorphose coiffure... Près d'une centaine d'artistes attendus. Animations enfants : structures gonflables et

ateliers cirque, Guinguette (taloak, pâtisserie, boissons). Quartier Saint Etienne - 10h - gratuit - info au 05 59 55 22 39

Rappel : en avril a eu lieu trois rencontres dans le cadre de L'Art aux fenêtres sur le Plateau St Etienne à

Avis de recherche : un vrai lieu pour ARCAD

Plus tu pédales moins vite moins t'avance plus vite ! Telle est la devise de la Ville de Bayonne quant à son espace Glain ! le terme MDA était bon pour le montage du projet d'investissement mais pas dans la réalité. L'espace Glain est une halle d'exposition dont l'objectif est l'équilibre financier plus qu'un outil au service de la démocratie associative.

L'arrivée d'une seconde permanente au sein de l'association nécessitait l'extension des heures de permanences du bureau que nous occupons à la Maison des Associations. C'est pourquoi il a été demandé à la Mairie de Bayonne un bureau permanent dans ces locaux. Nous ne pouvons, aujourd'hui, que déplorer une réponse négative sous prétexte que d'autres associations pourraient en avoir besoin ; observez la fréquentation et vous verrez que la formule est tellement contraignante que les associations la désertent.

Bilan 2009 avec la ville de Bayonne : la 7e Puce des Arts (événement gratuit, ouvert à tous, qui monte en qualité artistique et prend place sur le marché de l'art Sud Aquitain) est fortement aidé par la Ville : 1700€ pour un événement qui en coûte 10 000 (et ce deux fois par an). Des projets sont soumis à l'élu à la culture et à sa directrice tels que développer des circuits des ateliers d'artistes sur la ville qui donnent une lisibilité différente à celle-ci ou encore proposer une maison des artistes... ceux-ci tombent à plat avec comme seule réponse «la commission vous attribue 3000€» qui repartiront dans la location de la salle (dans le jargon on parle de subvention blanche !)

D'où l'idée de changer d'objet (d'autres sont plus porteurs sur la ville) et attendons avec impatience les assises de la culture pour mieux cerner la politique culturelle bayonnaise et comprendre enfin qu'on ferait mieux d'aller voir ailleurs !

La Puce des Arts

La Puce des Arts arrive à grand pas et nous lançons dès à présent un appel au bénévolat afin de réaliser une fois encore un week-end artistique réussi. Nous avons besoin de vous pour plusieurs choses : la communication (campagne d'affichage, mailing), montage et démontage des stands, rangement de la salle de la Maison des Associations, préparation et tenue de la buvette, organisation technique de la soirée. Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à contacter dès à présent Cécile arcad64@laposte.net qui mettra en place un planning des bénévoles. D'avance merci de votre soutien.

Appel candidature/inscription

☐ **Vide-atelier de «L'Art aux fenêtres»** du 4 oct, à Bayonne...il reste des places, inscrivez-vous vite ! Contacter Cécile au 06 15 07 46 99.

☐ **Puce des Art du 21.22 nov** : derniers jours pour poser votre candidature. Téléchargement du dossier de participation et modalités d'inscription sur www.arcad64.net

Bayonne. Elles ont été organisées en partenariat avec la MVC St Etienne et ont permis aux habitants du quartier d'avoir, au pied de leur immeuble, un temps artistique à travers plusieurs thèmes : l'Afrique du Nord, l'Europe, les Amériques. Cette manifestation du

4 octobre est une conclusion et point d'orgue de l'Art aux Fenêtres, à l'image d'une grande fête des arts (initialement prévue le dimanche 26 avril et qui a du être reportée à cause d'une météo trop humide !).

NOS ARTISTES



Elianne Monnin

□ **Eliane Monnin** ouvre un nouvel espace atelier-galerie au 34 rue Maubec à Bayonne : ouvert pour l'instant les lundis, mardis, jeudis et vendredis de 9h à 12h et de 14h à 17h et sur rendez-vous ; pour tous renseignements, un seul numéro, le 06 10 31 69 17 / lili.monnin@

laposte.net

□ **Régis Pochelu** a inauguré le 22.09 son œuvre monumentale à Hasparren, dans le cadre d'un espace cinéraire de sérénité et de méditation ; photo sur <http://edergile.free.fr>

□ **Alain Guesdon, Catherine Mary** exposent à l'Atalante avec les artistes **MJ Larronde, Tabares et Jacques Nicolai** (peinture). «Ce qui est commun aux cinq artistes qui vont exposer leurs œuvres à l'Atalante du 14.09 au 15.10, c'est qu'ils sont parfaitement conscients qu'il leur faut, et dans l'intimité de leur être, trouver le point d'équilibre (le seul) entre ce qu'il est convenu d'appeler le Réel, leur langage en constante construction, leur singularité en tant que sujet. Toutes choses inséparables et interdépendantes qu'il convient de doser avec beaucoup de sensibilité» (Alain Guesdon)

□ **Jean Hincker** propose une série de

photographies dans le cadre du vieil arbre et l'enfant, roman-photo, à la Médiathèque de Beegard, du 25.09 au 11.10 ; pour en savoir plus : www.hincker.com

□ **Michel Basset**, peintre et photographe, exposera au Brouillarta le 10 et 11.10 ; plus d'infos sur www.michelbasset.com

□ **Sofi** qui tenait la Galerie associative d'Ascaïn vient de fermer définitivement les portes ; les adieux sur www.seluarearen-umeak.org

□ **Mathieu Melul**, souffleur de verre, vous propose de découvrir son nouvel atelier à St Pée sur Nivelle, ouvert du mardi au dimanche ; plan d'accès et contact sur www.souffleurdeverre64.fr

□ **Michel Rozier**, sculpteur, vous propose de découvrir des techniques ancestrales à travers la vidéo <http://www.youtube.com/watch?v=RohPPhkQZCM>

A signaler

Nombre d'adhérents résidents dans le quartier Saint Esprit mais aussi dans d'autres zones géographiques ont été **victimes des intempéries**.

Des artistes ont d'ailleurs tout perdu : biens privés, mais aussi leurs œuvres...

L'équipe d'ARCAD se met à votre disposition pour leur faire parvenir votre soutien (petits mots d'encouragement ou petites enveloppes), écrivez nous et nous transmettrons.

APPEL à la SOLIDARITE

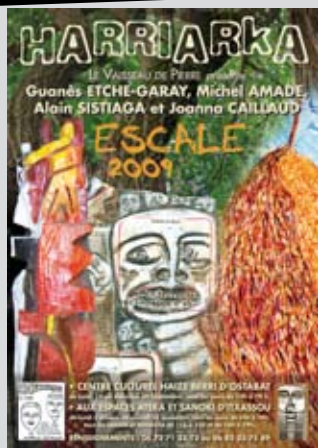
Suite aux inondations sur Bayonne, le **site de l'école de cirque OREKA est fortement endommagé**.

Un appel aux bonnes volontés est lancé pour aider à la remise en état du site et au moral de l'équipe, qui a déjà tellement investi pour que l'ancien garage devienne un lieu circassien.

Bougeons nous... Dons ou coups de main, tout sera apprécié !

Contact : 05 59 59 53 92 / 06 20 52 48 27
orekazirkoa@hotmail.fr

ACTUALITES CULTURELLE



Le **Vaisseau de Pierre** vous invite au vernissage de l'exposition ESCALE 2009 qui aura lieu vendredi 9 octobre prochain à la **salle Sanoki d'ITXASSOU** (près du fronton) à partir de 18h30. Bien à vous. Pr Harriarka.Isa d'Amorots.



Manolo Valdés à Madrid



EXPOSITIONS

Bayonne

□ Nouvelle galerie, **Atelier Galerie Lafouresse** info sur www.atelier-galerie-lafouresse.com

Anglet

□ **Les Verticales du temps**, du 10 au 31.10, avec le collectif A fleur de temps ; Villa Beatrix Enea 10h à 12h et 14h à 18h / 05 59 58 35 60 ou sur www.anglet.fr

Biarritz

□ **Killy Beall** et son collectif Rencontres et expressions, à la Crypte du 17.10 au 01.11
□ Brouillarta, 10 et 11.10, 10h, 12e édition, dans les jardins de la grande plage ; info au 05 59 22 50 50

Orthez

□ **Nighthawks**, Les Fantômes de la sculpture de **Sylvie Réno** ; <http://www.image-imatge.org>

Saint Orens (31)

□ **Salon des artistes méridionaux**, du 2 au 23.10 ; plus d'info sur <http://www.multirealites.fr.st>

Madrid

□ du 20.10 au 22.11, exposition en plein air de sculptures monumentales de **Manolo Valdés** ; plus d'info sur <http://www.esmadrid.com/fr>

MUSIQUE

Bayonne

□ le 21 et 22.10, pop blues avec **Nico Wayne Toussaint, La Luna Negra** 21h ; info au 05 59 25 78 05.

SPECTACLES

Bayonne

□ Le **Théâtre des chimères** propose : **Mamie mémoire**, le 14.10, au Théâtre ; pour en savoir plus sur la pièce : http://www.theatre-des-chimeres.com/mamie_memoire.html - 05 59 46 60 14

□ Et le 17.10, 18h30 lecture de **l'intranquilité de Fernando Pessoa**, à **La Luna Negra** ; entrée libre ; info au 05 59 25 78 05

Anglet

□ **Casse-croûte littéraire**, le 06.10, 12h30, rendez-vous à la pause repas. Apportez votre pique-nique, les comédiens agrémenteront votre repas de lectures. A la **bibliothèque municipale** qui vous offrira un verre.

Biarritz : **Les translatines, festival de Théâtre Franco-ibérique et Latino-américain** du 15 au 24.10 ; info au 05 59 25 70 60 ou 05 59 23 41 11 ou festival-theatre@wanadoo.fr

Lahonne : le 17.10, 20h30 : **Montez dans l'Ascenseur du Théâtre des Cimes**. L'Ascenseur, une pièce de Gérard Levoyer avec Eric Tabuteau et Julien Roussel, mise en scène par Daniel Bellanger. Un peintre en bâtiment et un jeune cadre coincés dans un ascenseur en panne. Les choses sérieuses commencent. A partir de 12 ans

Tarif : libre participation du public
plus d'infos au theatredescimes@gmail.com
Renseignements au 06 10 74 34 10

(retrouvez toutes ces infos sur

www.arcad64.net)

DIVERS

Saint Jean de Luz

□ Du 13 au 17.10, **14ème festival international des Jeunes Réalisateurs** ; Jai Alai et Cinéma Rex ; info au 05 59 26 03 16 ou sur www.fijr-sj.com

□ **Cinéma d'art et d'essai** : penser à vous faire une toile et profitez de la programmation du cinéma Le Royal à Biarritz et de l'Atalante à Bayonne plus d'info sur www.royal-biarritz.com et www.cinema-atalante.org

Retrouvez les annonces de spectacles, rencontres... sur A l'affiche de Bayonne-Anglet-Biarritz et les programmes des communes sur leur site...

mais aussi sur www.cote-sorties.com pour l'actualité du Sud de l'Aquitaine.

PetiteZannonces

□ **Bayonne** : L'enfance de l'art vous propose sa table d'hôte, salon de thé avec espace galerie-expo ; menus à 12 euro hors boisson ; info au 06 67 97 10 45

□ **Hendaye** : Abbadia vous propose la cueillette des pommes du verger conservatoire, puis la pressée des pommes (jus et cidre) et enfin dégustation. Mais aussi la découverte de la migration des oiseaux marins. Pour finir le mois d'octobre, une exposition scierie ou manigances... à vous de juger !
info sur <http://abbadia.free.fr>

INFOS PROFESSIONNELLES

ARTS PLASTIQUES :

Appels à candidatures

Bayonne

☐ Avis aux **artisans et artistes créateurs d'objets** cadeaux : **Marche de Noël du 5 au 24.12** organisé par l'Office de Commerce de Bayonne en partenariat par le GAAPA (plus d'info sur www.lecloitre.org) ; tarifs 300 € pour les trois semaines et par chalet (3m x 2m50) acompte de 100 € obligatoire + cotisation GAAPA obligatoire de 50€ pour l'année à joindre au dossier d'inscription

✗ **Avis aux adhérents** : pour connaître les autres rencontres et dates des prochains rendez-vous dans la région, demandez-les par mail à arcad64@laposte.net

Biarritz

☐ depuis 2008 l'Ecole Supérieure d'Art des Rocailles a ouvert ses portes : www.ville-biarritz.com/actualites/ecole-arts-rocailles

Ascaïn

☐ Suite à la fermeture de la galerie associative de Sofi ; **local à louer 500 €** par mois, à partir du mois d'octobre.

Ce local peut intéresser deux ou trois artistes puisqu'il y a **trois salles. Superficie 65 m².**

Plus d'info : Mme **Manterola Josette** au 05 59 51 25 29

✗ **Envie d'intégrer un réseau** : inscrivez-vous sur <http://reseau-artistes.com> (inscription gratuite)

Pour toute question ou renseignement : contact@reseau-artistes.com

(au delà des contraintes légales, Réseau d'Artistes s'engage à ne jamais diffuser auprès de tiers les données personnelles vous concernant)

MUSIQUE :

☐ **IRMA** (centre d'information et de ressources spécialisé pour les musiques actuelles : chanson, jazz, rock, hip hop, électro, musiques traditionnelles...) propose des **formations** : du 19 au 23.10, «**Profession producteur**» de disques (derniers jours pour vous inscrire)

☐ Et pensez à vous inscrire dès à présent aux **formations** suivantes de **novembre et décembre** : «**Traitement des salaires**», «**Réseaux, diffusion, prospection**», «**Les assurances du spectacle**», «**Création d'entreprise dans le secteur artistique**», «**Les Financements publics et professionnels**», «**Manager d'artistes MMFFrance**»

☐ **Infos, dossiers et dates** sur www.irma.asso.fr < rubrique «formations»

☐ **La FAMDT** (Fédération des Associations de Musiques et Danses Traditionnelles) propose trois journées de pratique autour du chant collectif Afro-américain, d'Italie du Sud et Tsigane. Pour en savoir plus : glotee-trotters@wanadoo.fr - 01 45 55 04 32

☐ **Musiciens, quelques sites pour vous** : www.musiciens-dans-ta-ville.com / <http://gueule.free.fr> / <http://kalapita.blogspot.com>

DIVERS :

Appels à candidature

(source «**Hors les Murs**» : Association nationale pour le développement des arts de la rue et des arts de la piste) «**Bourses déclics jeunes de la Fondation de France**» **candidatures jusqu'au 15.11** ; plus d'infos sur www.horslesmurs.fr/-Stages-et-ateliers-.html

Stages : annonces sur www.horslesmurs.fr/-Stages-et-ateliers-.html

☐ **Navarre-Espagne** : stage de 20h sur la nature du Clown - relation avec Taichi chuan, le travail du clown et la nature ; info sur www.uhartean.com

☐ **Latrape (31310)** : stage danse et chevaux, du 31.10 au 4.11, Ecole de Haute Voltige Equestre ; en savoir plus sur 05 61 87 82 12

<http://www.equipyrene.com/monascintilla/index.html>

☐ **Rendez-vous** : «5e rencontres nationales des Arts du Chemin» les 13 et 14.10, Domaine départemental de Clères (76) ; info sur www.horslesmurs.fr/-Rendez-vous-.html

J'AI VU



«Big Up 3, un monde désenchanté»

Cette troisième édition du festival Big UP est placée sous le signe de la crise.

La programmation offre une vision triste, morne de la vidéo ; un art moins populaire que la peinture qui nécessite donc une approche plus accessible. En effet, cette concentration de vidéos glauques ne rend pas la visite facile pour un néophyte. Le souhait, des deux commissaires, d'ouvrir l'art contemporain au grand public est tout à fait juste, mais on peut se demander s'ils y sont parvenus pour cette troisième édition ? Un artiste met par exemple en scène, dans sa vidéo, les ombres de personnages de dessins animés (encore bien vivants dans nos esprits) et les fait disparaître dans un épais brouillard nous laissant la sensation de leur mort. La bande son funèbre ne fait qu'appuyer cette impression.

Le visiteur aura d'ailleurs remarqué le ton général de ces bandes son : toutes plus lugubres et mystiques les unes que les autres. C'est sans doute une des difficultés de l'art vidéo : parvenir à créer, à associer un son à une image. L'absence de son peut aussi être une solution.

Néanmoins, nous irons sans hésiter parcourir les salles de Big Up 4 car il est l'un des rares événements de notre territoire consacré à l'art contemporain. »

Fabien et Virginie

Pour recevoir les prochains Numéros, penser à adhérer : www.arcad64.net >adhérer et nous envoyer votre mail

Comité de rédaction ARCAD

Association de Rencontre pour la Création Artistique et son Développement
www.arcad64.fr

Maison des Associations, Bayonne
arcad64@laposte.net

Permanences téléphoniques
lun. et merc. de 13h30 à 17h30
06.15.07.46.99

Passerelle est mise en bouteille par
Claude Billès - le sTudio b
www.lestudiob.com



design graphique web / print

N'hésitez pas à nous envoyer vos remarques, réagir à des articles, l'actualité culturelle et artistique...

A partir du Passerelle de Novembre, pensez à envoyer vos informations avant le 15 du mois et non plus le 25 de manière à recevoir Passerelle en tout début de mois. D'avance merci à vous.